

# *Detlev Louis*

— MOTORCYCLE GEAR —

- ORIGINAL GEBRAUCHSANLEITUNG
- INSTRUCTIONS FOR USE
- MODE D'EMPLOI
- GEBRUIKSAANWIJZING
- ISTRUZIONI PER L'USO
- INSTRUCCIONES DE USO
- ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

CE



## de Detlev Louis DL-JM-9 Textilsakko

Art. No. 212887

Die Detlev Louis DL-JM-9 Textilsakkos sind erhältlich in den Größen **48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Geprüft nach **EN 17092-3:2020** von der notifizierten Stelle Nr. **0197**. Die Einstufung der Gesamtleistung richtet sich nach dem geringsten Ergebnis aus allen erforderlichen Tests. Diese PSA entspricht **Klasse AA**.

Übersicht der erreichten Leistungen:

Prüfung	Testergebnis
Reißfestigkeit	Klasse AA
Abriebfestigkeit	Klasse AA
Nahtreißfestigkeit	Klasse AAA

Übersicht der Protektoren:

	Protektoren enthalten	Protektoren nachrüstbar
Schulter	SC-1/SB2 air (20019209)	SC-1/SB2 air (20019209)
Ellenbogen	SC-1/KB2air (20019208) höhenverstellbar	SC-1/KB2 air (20019208)
Rücken	-	4SEVNBPM (21884504) / SC-1/B52 (20019262)

Die Materialzusammensetzung Ihrer Bekleidung und weitere Pflegehinweise finden Sie auf den Informationslabeln in Ihrer Schutzkleidung oder im Internet unter [www.louis.de](http://www.louis.de).

### Pflegekennzeichen



30 °C – Schonwaschgang, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen,  
110 °C – nicht heiß bügeln, keine professionelle Reinigung.

## en Detlev Louis DL-JM-9 textile jacket

Art. No. 212887

The Detlev Louis DL-JM-9 textile jackets are available in sizes  
**48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Certified according to **EN 17092-3:2020** by Notified Body No. **0197**.  
The overall performance level is determined by the lowest performance  
result of any of the required tests. This PPE is a **class AA** garment.

Overview of the test results:

Test	Test results
Tear strength	Class AA
Abrasion resistance	Class AA
Seam strength	Class AAA

Overview protectors:

	Incorporated protectors	Protectors for retrofitting
Shoulder	SC-1/SB2 air (20019209)	SC-1/SB2 air (20019209)
Elbow	SC-1/KB2air (20019208) height adjustable	SC-1/KB2 air (20019208)
Back	-	4SEVNBP1M (21884504) / SC-1/B52 (20019262)

The material composition of your clothing and more care instructions  
can be found on the information labels inside your protective clothing or  
on our website [www.louis.eu](http://www.louis.eu).

### Care symbols



30 °C – gentle wash, do not bleach, do not tumble-dry,  
110 °C – iron at low setting, no professional cleaning.

## fr **Sakko textile Detlev Louis DL-JM-9**

Art. No. 212887

Les sakkos textile Detlev Louis DL-JM-9 sont disponibles dans les tailles **48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Testé conformément à la norme **EN 17092-3:2020** par l'organisme notifié n° **0197**. Le classement de la performance globale se base sur le plus faible résultat de tous les tests nécessaires. Cet EPI est conforme à la **classe AA**.

Aperçu des performances atteintes :

<b>Contrôle</b>	<b>Résultat du test</b>
Résistance à la déchirure	Classe AA
Résistance à l'abrasion	Classe AA
Résistance des jonctions	Classe AAA

Aperçu des protecteurs :

	<b>Protecteurs inclus</b>	<b>Ajout de protecteurs possible</b>
Épaule	SC-1/SB2 air (20019209)	SC-1/SB2 air (20019209)
Coude	SC-1/KB2air (20019208) réglable en hauteur	SC-1/KB2 air (20019208)
Dos	-	4SEVNBP1M (21884504) / SC-1/B52 (20019262)

Vous trouverez la composition de votre vêtement de protection et de plus amples consignes d'entretien sur les étiquettes d'information ou sur Internet à l'adresse [www.louis-moto.fr](http://www.louis-moto.fr).

### **Symboles d'entretien**



30 °C – programme délicat, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, 110 °C – repasser à basse température, pas de nettoyage professionnel.

## nl Detlev Louis DL-JM-9 tekstiljakke

Art. No. 212887

De Detlev Louis DL-JM-9 tekstiljakken zijn in verkrijgbaar de maten **48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Getest volgens **EN 17092-3:2020** door de aangemelde instantie nr. **0197**. De classificatie van de totale kwaliteit is gebaseerd op het laagste resultaat uit alle vereiste tests. Deze PBM voldoen aan **klasse AA**.

Overzicht van de behaalde prestaties:

Controle	Testresultaat
Scheurvastheid	Klasse AA
Slijtvastheid	Klasse AA
Naadscheurvastheid	Klasse AAA

Overzicht van de protectoren:

	Protectoren geïntegreerd	Protectoren achteraf te plaatsen
Schouder	SC-1/SB2 air (20019209)	SC-1/SB2 air (20019209)
Ellebogen	SC-1/KB2air (20019208) in hoogte verstelbaar	SC-1/KB2 air (20019208)
Rug	-	4SEVNBP1M (21884504) / SC-1/B52 (20019262)

De materiaalsamenstelling en overige onderhoudsinstructies van uw kleding vindt u op de labels in uw beschermende kleding of op internet op [www.louis.nl](http://www.louis.nl).

### Onderhoudssymbolen



30 °C – fijnwasprogramma, niet bleken, niet drogen in de droger,  
110 °C – niet heet strijken, geen professionele reiniging.

## it Giacca in tessuto Detlev Louis DL-JM-9

Art. No. 212887

Le giacche in tessuto Detlev Louis DL-JM-9 sono disponibili nelle taglie **48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Verificato in base a **EN 17092-3:2020** dall'organismo notificato n. **0197**. L'inquadramento della performance generale si basa sul risultato più basso ottenuto in tutti i test richiesti. Il presente DPI è conforme alla **classe AA**.

Panoramica delle prestazioni ottenute:

Prova	Risultato del test
Resistenza allo strappo	Classe AA
Resistenza all'abrasione	Classe AA
Resistenza allo strappo delle cuciture	Classe AAA

Panoramica dei protettori:

	Protettori inclusi	Protettori integrabili
Spalla	SC-1/SB2 air (20019209)	SC-1/SB2 air (20019209)
Gomito	SC-1/KB2air (20019208) regolabile in altezza	SC-1/KB2 air (20019208)
Schiena	-	4SEVNBP1M (21884504) / SC-1/B52 (20019262)

La composizione dei materiali e ulteriori indicazioni sulla cura relative agli indumenti sono reperibili sulle etichette informative cucite all'interno dell'abbigliamento protettivo, oppure su Internet all'indirizzo [www.louis-moto.it](http://www.louis-moto.it).

### Marcatura de la cura



30 °C – lavaggio delicato, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, 110 °C – stirare con ferro non caldo, non lavare professionale.

Art. No. 212887

Las chaquetas de tela Detlev Louis DL-JM-9 están disponibles en las tallas

**48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Comprobado según la norma **EN 17092-3:2020** por el organismo notificado n.º **0197**. La clasificación del rendimiento global se rige por el resultado más bajo obtenido en todos los ensayos requeridos. Este EPI pertenece a la **clase AA**.

Resumen del rendimiento alcanzado:

<b>Comprobación</b>	<b>Resultado de la prueba</b>
Resistencia a los desgarros	Clase AA
Resistencia a la abrasión	Clase AA
Resistencia del hilo	Clase AAA

Resumen de los protectores:

	<b>Protectores incorporados</b>	<b>Protectores que pueden incorporarse posteriormente</b>
Hombros	SC-1/SB2 air (20019209)	SC-1/SB2 air (20019209)
Rodilla	SC-1/KB2air (20019208) de altura ajustable	SC-1/KB2 air (20019208)
Espalda	-	4SEVNBP1M (21884504) / SC-1/B52 (20019262)

Encontrará la composición del material y otras indicaciones para el cuidado de la ropa en las etiquetas informativas de su ropa de protección o en internet en la dirección: [www.louis.eu](http://www.louis.eu).

#### **Etiqueta de conservación**



30 °C – lavado delicado, no utilizar lejía, no secar en secadora,  
110 °C – planchar a temperatura alta, no limpieza profesional.



## ru пиджак из текстиля Detlev Louis DL-JM-9

Art. No. 212887

Пиджак из текстиля Detlev Louis DL-JM-9 предлагаются в размерах **48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Проверено согласно **EN 17092-3:2020** нотифицированным органом № **0197**. Классификация общих характеристик определяется по наихудшему результату всех обязательных испытаний. Данное СИЗ соответствует **классу А**.

Обзор обеспечиваемых характеристик:

Проверка	Результат испытаний
Стойкость к разрыву	Класс AA
Стойкость к истиранию	Класс AA
Стойкость шва к разрыву	Класс AAA

Обзор протекторов:

	Протекторы в комплекте	Протекторы для дооснащения
Плечо	SC-1/SB2 air (20019209)	SC-1/SB2 air (20019209)
Локоть	SC-1/KB2air (20019208) регулируемый по высоте	SC-1/KB2 air (20019208)
Спина	-	4SEVNBP1M (21884504) / SC-1/B52 (20019262)

Состав материалов и дальнейшие указания по уходу за Вашей экипировкой приведены на информационной бирке защитной экипировки или в Интернете на сайте [www.louis.eu](http://www.louis.eu).

### Символы по уходу за перчатками



Максимальная температура стирки 30 °С, мягкий режим, не отбеливать, не сушить в сушилке, Гладить при максимальной температуре подошвы утюга 110 °С, Профессиональная чистка запрещена.

## pl Kurtka tekstylna Detlev Louis DL-JM-9

Art. No. 212887

Kurtki tekstylna Detlev Louis DL-JM-9 są dostępne w rozmiarach **48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58**

Sprawdzone wg normy **EN 17092-3:2020** przez jednostkę akredytowaną nr **0197**. Ogólna klasyfikacja opiera się o najniższe wyniki uzyskane we wszystkich niezbędnych testach. Ten środek ochrony indywidualnej odpowiada **klasie A**.

Wykaz uzyskanych własności użytkowych:

Kontrola	Wynik testu
Wytrzymałość na rozerwanie	Klasy AA
Wytrzymałość na ścieranie	Klasy AA
Wytrzymałość szwów na rozerwanie	Klasy AAA

Wykaz protektorów:

	Protektory zawarte w odzieży	Protektory z możliwością dokupienia
Ramiona	SC-1/SB2 air (20019209)	SC-1/SB2 air (20019209)
Łokiec	SC-1/KB2air (20019208) z regulowaną wysokością	SC-1/KB2 air (20019208)
Biodra	-	4SEVNBPM (21884504) / SC-1/B52 (20019262)

Skład materiału i dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na metce informacyjnej odzieży ochronnej lub w Internecie pod adresem [www.louis.pl](http://www.louis.pl).

### Symbole dotyczące pielęgnacji



30 °C – pranie delikatne, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej,  
110 °C – prasować w niskiej temperaturze, nie poddawać profesjonalnemu czyszczeniu.

Stand/As at/Mise à jour/Versie/  
In data/Última actualización/  
По состоянию на/Stan na:  
**02/2022**

